

רשות זיכרון לשואה ולגבורה, ירושלים

## דידען

להענקת אזרחות זיכרון לחללי השואה



No. 1948	שם והרשות	בעברית בשפת ארץ המולדת
	Lebowics LEBOVICS	שם המשפחה
	ח' ציון CHAIM BEER	שם פרטי בבבליות בשפת ארץ המולדת
המונה	WOLF	שם נני או שם מושאל
	פּוֹלִיבָאַךְ	שם האב
	גֶּבְּרַיְמָן	שם האם
	צָבָאַךְ	מצבי משפחתי
	צָבָאַךְ	תאריך הלידה
	צָבָאַךְ	מקום וארץ הלידה
חוק זכרון השואה והגבורה –	השtinyק/ה לקהלה/ות	
יד ושם	בראץ	
תש"ג 1953	הנתיניות בשנת 1939	
קובע בסעיף מס' 2	המקצוע	
חקיקתו של יד-שם הוא לאוסף אל הסופר לרת את זכרם של כל אלה מבני העם היהודי, שונפו ומסרו את נפשם, נלחמו ורדרו באובן הנוצרי ובגנוזר, ולצטיב שם זכר להם לכהילות, לאורוגנים ולמוסדות שוחרבו בכלל השטיחותם לעם היהודי; ולטפרה זו יהיה מוספק –	המקום והזמן של מותו/ה	
(4) להעניק לבני העם היהודי שהושׂר מדנו ונפלו בימי השואה והספר זכרון של מדינת ישראל לאות האיסוף אל ענפם.	נסיבות המוות	
ספר החוקים מס' 132, יז א' לפ' תש"ג 1953, ס' 287	שם האשתה (בג'זוקי) פּוֹלִיבָאַךְ, שם משפחתי לפני הנישואין פּוֹלִיבָאַךְ (פּוֹלִיבָאַךְ)	
	שמות הילדים	
1944	גיל	
1944	הנקודות והזהן שנקבעו	
1944	14	
1944	12	
1944	10	
1944	8	
	בג'זוקי פּוֹלִיבָאַךְ ה'ג. פּוֹלִיבָאַךְ	
	הכתובת האחורייה הידועה של הנרשם	
	כתובות ידועות מזמן המלחמה	

אורחות זיכרון הוענקה

מספר No.

מצחיר/ה בונה כי העדות שמסרתني כאן על פרטיה היא נכונה ואמיתית, לפי מיטב ידיעתי ותכרתי.

אני מבקש להעניק לתצל אזרחות זיכרון מטעם מדינת ישראל.

מקום ותאריך 23.5.1955 חתימה: דוד כהן

חתימת הפקיד

הערות משרד יד ושם

THE MARTYRS' AND HEROES'  
REMEMBRANCE LAW, 5713-1953  
determines in article No. 2 that -

The task of YAD VASHEM is to gather into the homeland material regarding all those members of the Jewish people who laid down their lives, who fought and rebelled against the Nazi enemy and his collaborators, and to perpetuate their NAMES and those of the communities, organisations, and institutions which were destroyed because they were Jewish.

חוק זכרון השואה והגבורה - תשי"ג 1953  
קובע בסעיף מס' 2 :

תפקידו של יד-שם הוא לאסוף אל המולדת את זכרם של כל אלה מבני העם היהודי, שנפלו ומסרו את נפשם, נלחמו ומרדו באויב הנאצי ובעוורוי, ולהציג שם זכר לחתם, לקהילות, לארגונים ולמוסדות שנחרבו בגלות השתיקותם לעם היהודי.

(ספר החוקים מס' 132,  
י"ז אלול תשי"ג (28.8.53)

פרטי הניספה: נא לרשום את שמו של כל ניספה על דף נפרד ולכתוב באותיות דפוס ובנקוד  
DETAILS OF VICTIM: INSCRIBE EACH VICTIM ON A SEPARATE PAGE, IN BLOCK LETTERS

תמונה הניספה (דרכון) נא לרשום את שמו של הניספה על הצד השני של התמונה  Victim's photo write victim's name on back side please	Family name:		1. שם משפחתי: מנוקד: גִּבְעֹנִיבָּרֶץ		
	First name:		2. שם פרטי: פַּרְסָק		
	Previous name. (nee for woman)		3. שם משפחה קודם: דָּוִידָּזְבָּרֶץ (אישה, לפני נישואים)		
	6. מצב משפחתי Fam. status		5. מין Sex	4. תאריך לידיה/גיל משוערת: 1906 Birth date or appr. age	
	Birth place and country:		7. מקום לידיה וארץ: כְּפַר בְּרוֹלִיבָּ, גְּרָפְּטוֹרָס		
Victim's mother	- First name: - Maiden name/nee:	8. אם הניספה - שם מהבית:			
Victim's father	- First name:	9. אב הניספה - שם פרטי:			
Victim's spouse	- First name: - Maiden name/nee:	10. בן-זוגו של הניספה - שם מהבית: לְבִזְבָּרֶץ			
Permanent residence place and country:		11. מקום מגורים קבוע וארץ: כְּפַר אֵיזָל, גְּרָפְּטוֹרָס, צְבָוֹן בְּקָלָל			
Wartime residence place and country:		12. מקום מגורים בזמן המלחמה וארץ: כְּפַר אֵיזָל, גְּרָפְּטוֹרָס, צְבָוֹן בְּקָלָל			
Date/year of death:	14. תאריך/שנת המוות: 1944	Victim's profession:	13. מקצוע הניספה: עֲלֵרִיט פְּרִיחָה		
Death place: Circumstances of death:	15. מקום המוות: אֹשְׁרוּז ונסיבות המוות: חִסְפָּמָק בְּשָׂאָל				

Reported by:

I, the undersigned \_\_\_\_\_

Residing at (address) \_\_\_\_\_

Relationship to victim (family/other) \_\_\_\_\_

פרטי המצהיר כִּיבְּאֵל לְזָבָרֶץ

אני, החתום (שם)

הגור בכתובת אל-לה קְבָּרִיא 17/5, בְּאָרֶץ-יִשְׂרָאֵל

קרובה לניספה (משפחתיות אחרת) גִּבְעֹנִיבָּרֶץ

מצהירה/ה בזה כי העדות שמסורת על פרטיה היא נכון ונכונה ואמותה לפי מיטב ידיעתי והכרותי  
HEREBY DECLARE THAT THIS TESTIMONY IS CORRECT TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE

חתימה/אינטיגראט/Signature 12/6/1997 Place and date \_\_\_\_\_

During the war I was in: Camp/Ghetto/Resistance: אֹשְׁרוּז During the war I was in: Camp/Ghetto/Resistance: אֹשְׁרוּז

"...וְנַתֵּתִ לְהָם בַּבָּיתִ וּבְחוּמוֹתִ יְדֵי וּשְׁם.. אֲשֶׁר לֹא יִכְרֹת". ישעה מנה

"...even unto them will I give in mine house and within my walls a place and a name...that shall not be cut off." isaiah, lvi,5

**להענקת אזרחות זכרון לחללי השואה**

<p>מספר מס' 5325</p> <p>תמונה</p> <p>חוק וכרון השואה והגבורה – י.ד רשות תש"ג 1953 קובע בפסק מס' 2</p> <p>חקירתו של י.ד-ושם הוא לאסוף אל הסופ' כראח און זכרם של כל אלה מבני העם היהודי, שפלו ונסרו און נפשם, וליחסם וורדו באוק נאציז ובעורין, ולרציבם שם זכר להם לקהילות, לארוניות ולמוסדות שנחרבו בכלל השטייכוותם בשם היהו', ולטפרה זו יהא מוסדר – ... (4) להניעק לבני העם היהודי שהושמד ונהפלוabis בימי השואה והטרור אורה והוכרן של מדינת ישראל לאות האיסוף אל נסם.</p> <p>ספר החוקים מס' 192, יי' ארכ' תש"ג 1953 (28.6.1953)</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%; text-align: right;">שם המשפחה בשבט ארץ המולדת</td> <td style="width: 80%;">זיגאלז Lebante דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">שם פרטי בשבט ארץ המולדת</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">שם בני או שם מושאל</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">שם האב</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">שם האם</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">מצבי משפחתי</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">תאריך הלידה</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">מקום וארץ הלידה</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">השtinyק/ה ל��לה/ות</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">בראץ</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">הנתיניות בשנת 1939</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">המקצוע</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">המקום והזמן של מותו/ה</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">נסיבות המוות</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">שם האשה</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">שם משפחתה לפני הנושאין</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">מקום והזמן שנפטר</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">גיל</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">שמות תינוקים</td> <td>זיגאלז דוויא ברג droim Bere</td> </tr> </table> <p>הכתובת האחורונה הידועה של הנרשם: זיגאלז דוויא ברג</p> <p>כתובת מלאה: זיגאלז דוויא ברג</p> <p>קרובה מכודעה: זיגאלז דוויא ברג</p> <p>מצהיר/ה בויה כי העדות שמסורת כי כאן על פרטיה היא נכונה ואמיתית, לפי מיטב ידיעתי והכרתי.</p> <p>אני מבקש להעניק לנויל אזרחות זכרון מטעם מדינת ישראל.</p> <p>מקום ותאריך חתימה: זיגאלז דוויא ברג 29/7/55</p> <p>חתימת הפקיד: זיגאלז דוויא ברג</p> <p>הערות משרד י.ד ושם</p>	שם המשפחה בשבט ארץ המולדת	זיגאלז Lebante דוויא ברג droim Bere	שם פרטי בשבט ארץ המולדת	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	שם בני או שם מושאל	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	שם האב	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	שם האם	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	מצבי משפחתי	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	תאריך הלידה	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	מקום וארץ הלידה	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	השtinyק/ה ל��לה/ות	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	בראץ	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	הנתיניות בשנת 1939	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	המקצוע	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	המקום והזמן של מותו/ה	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	נסיבות המוות	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	שם האשה	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	שם משפחתה לפני הנושאין	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	מקום והזמן שנפטר	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	גיל	זיגאלז דוויא ברג droim Bere	שמות תינוקים	זיגאלז דוויא ברג droim Bere
שם המשפחה בשבט ארץ המולדת	זיגאלז Lebante דוויא ברג droim Bere																																						
שם פרטי בשבט ארץ המולדת	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
שם בני או שם מושאל	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
שם האב	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
שם האם	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
מצבי משפחתי	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
תאריך הלידה	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
מקום וארץ הלידה	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
השtinyק/ה ל��לה/ות	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
בראץ	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
הנתיניות בשנת 1939	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
המקצוע	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
המקום והזמן של מותו/ה	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
נסיבות המוות	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
שם האשה	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
שם משפחתה לפני הנושאין	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
מקום והזמן שנפטר	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
גיל	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
שמות תינוקים	זיגאלז דוויא ברג droim Bere																																						
<p>אזרחות זכרון הווענקה</p> <p>מספר מס' 5325</p>																																							